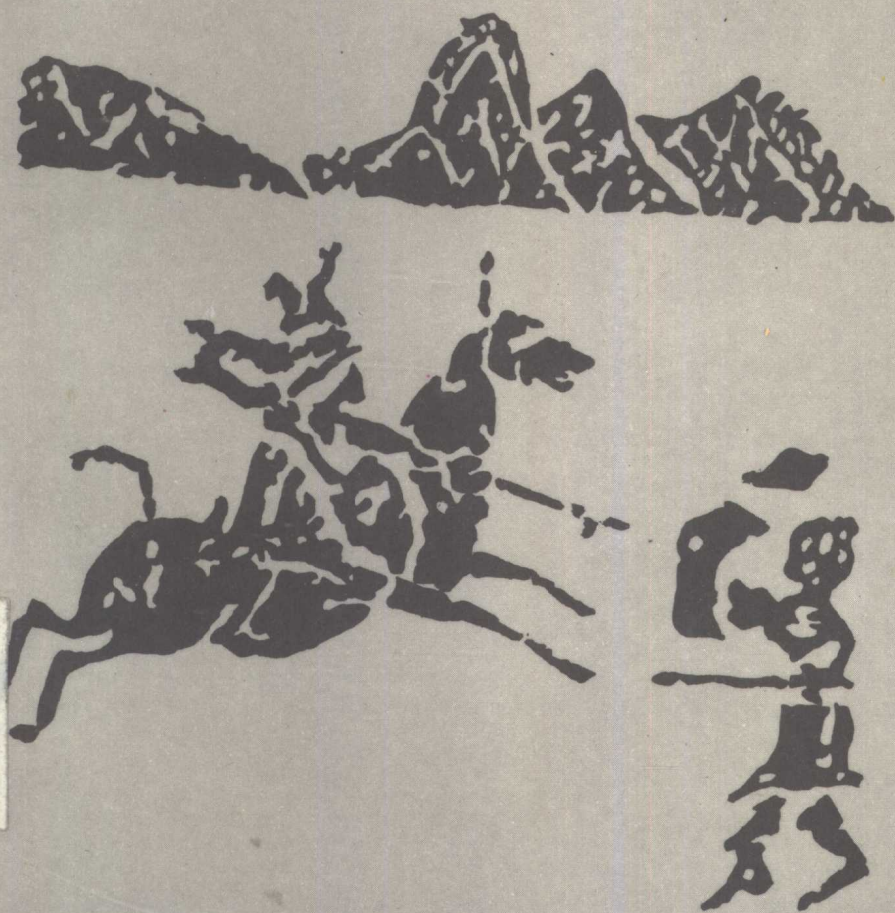


现代语文版 资治通鉴

④ 匈奴崛起

台湾 柏杨（全三十六册）



111
232
104

12

④ 匈奴崛起

现代语文版

资治通鉴

● 台湾 柏杨

● 全三十六册

♡ 中国友谊出版公司

责任编辑：陈渊如

装帧设计：少 羽

现代语文版资治通鉴(4)匈奴崛起 台湾柏 杨 译

中国友谊出版公司出版

新华书店北京发行所发行

百花印刷厂印刷

850×1168 $\frac{1}{2}$ · 5 $\frac{3}{4}$ · 134,000

1985年10月第1版

1985年10月第1次印刷

社目：134-203 书号：11309·11 定价：1.50元

目 录

公元前二世纪

前二〇〇年至一九一年

- 叔孙通制定朝仪 (3)
- 白登之围 (7)
- 诬杀韩信 (28)
- 诬杀彭越 (33)
- “人彘”惨剧 (54)

前一九〇年至一八一年

- 吕雉临朝听政 (68)
- 吕姓家族封王 (71)
- 杀前少帝刘恭 (75)
- 南越王赵佗称帝 (77)

前一八〇年至一七一年

- 吕氏家族覆灭 (85)
- 汉文帝刘恒即位 (91)
- 周勃冤狱 (121)
- 贾谊上《治安策》 (131)

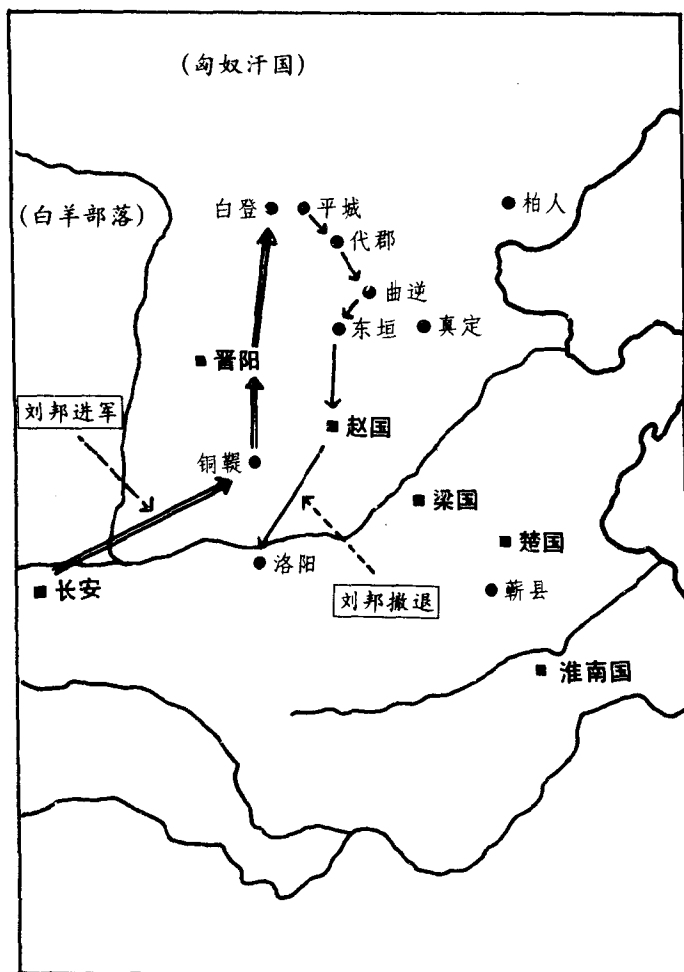
前一七〇年至一六一年

- 晁错献策 汉政府移民边塞(154)
- 少女淳于缇萦上书救父(165)
- 匈奴汗国大举进攻(168)
- 汉文帝刘恒遇冯唐(169)

公元前二世纪

汉王朝使中国复苏，而北方蛮族之一的匈奴汗国崛起，这个庞然大物在中国北部西部，不断发动侵略。为抵御这项侵略，汉王朝发动不少次防卫性的攻击战争。

本世纪六十年代，汉朝政府确定儒家思想是唯一的正统思想，影响中国人民，直到公元二十世纪，仍未断绝。



公元前二〇〇年·白登之围

公元前二〇〇年 辛丑

西汉高祖 七年

1 冬季，十月。长乐宫落成。（位于陕西省西安市西郊，前二〇二年动工，本年完工。当时未央宫还没有破土，长乐宫是唯一的宫殿，成为政府中枢，朝会或御前会议，都在那里举行。稍后，萧何在长乐宫西侧兴筑未央宫，刘邦的儿子刘盈〔二任〕，才常住未央宫，而把长乐宫让给太后，成为皇太后发号施令的地方，也称“东朝”。）各亲王和封国，以及高级官员，齐来朝贺。天色未明，礼宾官（谒者）到场主持仪程。依照顺序，引导大家进入殿门，站在东厢，面朝西方。侍卫武官夹着台阶布岗，并在庭院中戒备，手拿武器，旗帜招展。一切就绪后，前面传出严肃警告：皇帝即行驾到。不久刘邦坐着御辇（君王皇后专用的人力推的小车），冉冉而至。礼宾官引导亲王封王以下，直到年薪六百石（音dān，每石一〇三·五五公升）的中央政府科长级官员（汉王朝官员俸禄，共分八等：一等一万石，二等二千石，三

等一千石，四等六百石，五等四百石，六等三百石，七等二百石，八等一百石），依照爵位跟官位高低，顺序向前敬礼。庄严肃穆，一个个心怀恐惧。朝拜礼毕，摆下向皇帝祝福的酒宴，大家坐在殿上，弯腰低头，不敢仰视，仍依照爵位跟官位高低，起身给刘邦献上祝福酒。九次之后，礼宾官宣布朝会礼成。这时，监察官（御史）提出报告，指控若干举动不合规定的官员，立即逐出金殿。自开始到敬酒，没有一个人敢大声喧哗、行为粗鲁。于是刘邦乐不可支，拍大腿说：“到今天我才知道当皇帝可真尊贵！”擢升叔孙通当祭祀部长（奉常，稍后改称“太常”），赏赐黄金五百斤。

柏杨曰：

任何一个国家的君王，都有朝见仪式，但没有中国的奇特。最突出的一点是“跪”——跪，是一种对人最尊贵、对自己最屈辱的古礼。春秋战国时代，以及叔孙通先生“制朝仪”时代，跪还是一项简单的动作，只要稍稍俯身，便算完成。公元后三世纪之后，蛮族部落的“床”，引进中国，中国人不再席地而坐，而“跪”不废，遂变作一项难堪的负担，成为中国传统文化中的一个瘤疣，这瘤疣一直阻碍血液的正常运行，培养奴性成长，直到二十世纪，才完全取消。

叔孙通先生搞的这一套，正是儒家系统的拿手本领。“儒”的原始意义，就是“典礼专家”，所以胜任愉快。在这种设计下，君王远离人群，春秋战国那种君臣之间促膝谈心——象嬴稷先生跟范雎先生可以交头接耳的美好时代，一去不返。君和臣之间、皇帝和官员之间，隔着一道“礼教”鸿沟，这鸿沟随着时代的进展，而越来越深、越来越宽、越

来越无法逾越。最初，特殊的几个官位，还可以坐在皇帝身旁。但到了十世纪宋王朝，司马光先生编撰《资治通鉴》时，宰相已没有座位，只好站在那里。而最后，到了明王朝、清王朝，宰相跟平民一样，也得跪到皇帝面前。中国人所面对的，就是这种畸形的，官越小，尊严越少，小民根本就没有尊严的传统。

对专制政体而言，叔孙通先生制定的朝仪，是一种凝固剂。当权派皆大欢喜。但它却严重地扭曲了中国人的性格，使人权、民主，日益遥远。

2 最初，秦王朝统一天下，综合六个王国的礼仪，选择其中使君王尊贵，使臣属卑下的部分保存。叔孙通制定朝仪，大体上承袭秦王朝的规矩。上自皇帝称号，下至官位名称、宫殿名称，都没有什么更改。后来所制定礼仪的规章，跟法律书籍，合并装订，由司法机关保管。法官们又不外传。其他官员跟人民，遂不知道它的内容。

司马光曰：

礼教的功能太大了。用到个人上：无论动态的或静态的，都有一定法则，可以遵循；所有行为，都可达到尽善尽美之境。用到家族上：能够分别内外，敦睦九族。用到地方上：长幼的辈分，划分清楚，风俗习惯，都会由丑变美。用到国家上（古代中国人对“国家”和“天下”的观念，一直混淆不清，有时候二位一体，有时候又迥然不同。大概是这样：“国”指“封国”时，“天下”则指“中国”。有时，“天下”也指“世界”。古人受知识限制，认为“天下”就只这么大）：君王和臣僚就有一定的序列，可

以顺利推动行政，治理人民。用到天下：则各封国无不顺服，纪纲可以发挥权威影响；岂只使桌面上和门户内的小动作，不陷于混乱而已。

以刘邦的聪明通达，听到陆贾的建议，立即接纳（陆贾著《新语》，指出穷兵黩武一定灭亡，崇尚礼教一定兴盛。每呈阅一篇，刘邦都要夸奖一次。参考前一九六年）。看到叔孙通的礼仪，叹息欣赏。然而，刘邦却不能跟三代君王并列（三代君王：夏王朝一任帝姒文命，商王朝一任帝子天乙，周王朝一任王姬发），在于他学问贫乏。当开国之初，如果能得到儒家学派巨子（大儒）作为助理，他的勋业就不仅仅到此为止。

可惜，叔孙通的抱负太小，只偷窃了一点礼教的渣滓，为了适应世俗的要求，谋求君王的恩宠。遂使先王（姒、子、姬）的礼教，永远沉沦，不能复兴；直到今天，使人痛心。所以扬雄讥讽叔孙通说：“从前，鲁国（山东省曲阜县）有位大臣，史书上不记载他的姓名。有人问：‘怎么才算是“大”？’回答说：‘叔孙通准备制定朝廷礼仪，到鲁国去请教师，只有两位请不到。’那人说：‘孔丘周游列国的本意在此，难道不是？’回答说：‘孔丘周游列国，是传授他的学问，贡献社会。如果放弃自己的立场，去屈从别人。随俗邀宠，怎能跟孔丘相比？即令有礼教、有法则，怎能使用？’”扬雄的话中肯扼要。儒家学派巨子（大儒），岂肯摧毁礼教法则，而只追求一时的表现？

柏杨曰：

拜读司马光先生的评论，好象掉到五里云雾之中，不知道他说些什么？主旨又在何方？他责备叔孙通先生的话，尤其使人瞪眼。司马光先生说，当时如果有“大儒”就好了，

就可帮助刘邦建立万世不朽的勋业。咦，三王(桀、子、姬)时代，“大儒”如云，万世勋业何在？即以政权存在长短而论，夏王朝四百四十年，还包括被后羿先生、寒浞先生所谓“篡夺”的六十七年。商王朝六百六十二年，首都不断迁移，好象难民营。周王朝八百七十九年，最后两三百年，连封国都不如。而刘邦先生建立的汉王朝，以及延续的东汉王朝，虽没有“大儒”，也有四百一十一年，不比“三王”逊色。儒家系统看来，“大儒”是一个活宝，只要他出现，准益寿延年。事实上“大儒”不在人间，而只在儒家系统笔下，真不知道怎么办才找得到？看情形备受扬雄先生赞扬的那两位不肯同行的家伙，恐怕就非是“大儒”不可。果真如此，“大儒”的形象并不高明。他们认为，音乐礼教，必须高贵品德累积百年，然后才可制定。礼教既如此重要，这百年之间，岂不成了真空？没有礼教，如何才能有高贵品德？如果说没有礼教，照样可以培养高贵品德，那礼教岂不成了聋子耳朵，毫无用处，还要它干什么？

叔孙通先生曾批评两位：“腐儒，不知道时代不断在变。”司马光先生和扬雄先生在听了这两句话之后，仍大声喧嚷，食古不化的程度，使人惊异。

3 刘邦率大军北上，攻击韩王韩信，在铜鞮(山西省沁县)会战，大破韩王韩信，斩大将王喜，韩王韩信投奔匈奴汗国。白土(陕西省神木县)人曼丘臣(曼丘，复姓)、王黄等，拥立故赵国王家后裔赵利当赵王，招收韩王韩信的溃兵败将，跟韩王韩信，匈奴汗国联盟，准备攻击刘邦。

匈奴汗国派它的左右贤王(匈奴汗国元首单于之下，设“左

贤王”“右贤王”，权力跟地位，仅次于单于，而在亲王之上)率领万余骑兵，跟王黄的赵兵团，在广武(山西省代县)到昂阳(山西省太原市)一带，布置阵地。汉军发动攻击，匈奴骑兵不能抵御，向后溃退，可是立刻又集结在一起，继续阻挠汉军攻势。汉军再攻击，匈奴骑兵再溃退。汉军不允许敌人再度集结，驱动大军，穷追猛打，企图一举消灭左右贤王野战军主力，战线迅速向北推进。北方正逢隆冬(秦汉王朝以十月为岁首)，天气酷寒，战士们手指被冻掉的，占全军十之二三。

但是，身在温暖如春晋阳宫的刘邦，却轻视这项灾难。他得到情报，匈奴汉国单于(二任)栾提冒顿正驻防代谷(山西省大同市东)。决定发动一项大规模攻势，一劳永逸地解决北方边患，派出使节前往侦察。栾提冒顿知道汉政府使节所负的任务，所以早就把精锐部队，以及肥壮的牛马，全部藏匿，使汉政府使节只看到老弱残兵跟衰老的畜牲。刘邦派出十余次使节，十余次使节都把所见到的据实呈报，并判断匈奴汗国不堪一击。刘邦仍不放心，再派娄敬(即刘敬)前往，作最后观察。

娄敬还没有回报，刘邦认为良机决不可失，迫不及待地动员所有的兵力，三十二万人的庞大军团，向北推进。前锋刚越过句注(山西省大同市境)，娄敬回来，向刘邦警告说：“我跟前面十余位使节的看法，恰恰相反。两个国家一旦决裂，一定会夸张他的强大，展示他的优点。可是，我在那里看到的，全是老弱残兵。用意至为明显，他们要引诱我们攻击，然后伏兵四起。我认为，对匈奴汗国，绝对不可采取军事行动。”这时大军正向前推进，不能停止。刘邦眼冒火星，咆哮说：“你这个齐国死囚，靠着两片嘴皮，当上高官(娄敬建议定都长安，参考前二〇二年)，今天又在这里胡说八道，打击士气，扰乱军心，散布

失败思想，容你不得。”把娄敬囚禁在广武(山西省代县)，加上全副脚镣手铐。

刘邦先到平城(山西省大同市)，主力仍在后面。栾提冒顿倾全国精锐——四十万骑兵，乘刘邦巡视白登之时，把白登(山西省大同市东)团团围住，水泄不通。凡七日七夜，汉军完全孤立。围城中和围城外取不到联系，传递不出消息，得不到救援，陷落就在旦夕。刘邦采用陈平的秘计，派出秘密使节，从小径找到匈奴汗国的王廷(匈奴政府所在)，晋见皇后(阏氏)，送上贵重礼物(当然还有一段动人说词)。皇后(阏氏)就对栾提冒顿说：“两国的君王，不应该互相围困。我们所侵占的中国土地，事实上不能长久居住。而且中国皇帝有神灵保护他，请你考虑。”

栾提冒顿本来跟王黄，以及赵王赵利，约定日期会师。时间已到，而赵军不到。栾提冒顿怀疑赵军跟汉军之间，可能勾结。于是趁此机会，下令解围一个城角。正好天降大雾。汉军使节来往，没有人察觉。陈平命卫士使用强弓，弦上多加两箭，面向匈奴，保护刘邦，从解围的城角，悄悄溜出。既逃出包围圈，刘邦就要狂奔。交通部长(太仆)滕公夏侯婴，坚持慢走(可能恐惧奔驰声惊动敌人)。

刘邦回平城(山西省大同市)，汉军主力也陆续抵达，匈奴兵团遂完全解围，撤退回国。经过这次挫折，汉军无法再战，也跟着班师。只留下樊哙，率军平定代郡(河北省蔚县)一带的混乱。刘邦回到广武，特赦娄敬，对娄敬说：“我不听先生的话，竟被困在平城(山西省大同市，白登只是平城附近一个小城，人们习惯于用大包小)，我已把前面派出的十几个慌报军情的使节，全都处斩。”封娄敬二千户人家，擢升关内侯，号“建信侯”(关内侯，准侯爵，只有封号，没有食邑)。

刘邦回程中，经过曲逆（河北省完县），惊叹说：“好大的城市，我走遍天下，只有洛阳可跟这里相比。”改封陈平“曲逆侯”，全县所有人家，全数作为食邑。陈平随刘邦东征西战，曾经贡献过六次奇计，每次都增加他的食邑（六次奇计：一、请拨付巨金，在西楚王国进行挑拨离间。二、用简陋饭菜款待项羽使节。三、夜间派出女子冒充武装部队，使刘邦得以从荥阳突围。四、踹刘邦一脚，请封韩信当齐王。五、设计伪装出游云梦，诱擒韩信。六、解白登之围）。

柏杨曰：

刘邦先生用什么方法，使栾提冒顿先生解围白登城墙的一角，是千古一大秘密。史书记载匈奴汗国皇后（阏氏）的那段话，毫无说服力量。而赵军爽约，即令跟汉军勾结，也不会影响匈奴兵团的优势。如果影响匈奴兵团的优势，解围城墙一角，难道优势就可恢复？胡三省先生说：“秘计者，以其失中国之礼，故秘而不传。”更属非夷所思，史书上斑斑可考的诡诈、血腥，诸如刘邦先生要喝他爹的肉汤，难道都是中国之“礼”？虽然我们不知道秘计内容，但可以肯定，该秘计一定严重地伤害刘邦先生的自尊，使子孙和中国人蒙羞。否则，匈奴不会平空网开一面。

然而，刘邦先生仍是中国历史上最伟大的君王之一。在白登之役后，了解自己力量有限，不急图报复，又向娄敬先生当面道歉，厚加酬报。比起以后历史显示的，象杨广先生在边疆丢脸之后，立求争回面子，为全国人民以及为他的王朝，带来可怕灾难（参考六一四年）；象袁绍先生，当田丰先生劝他不可攻击时，他跟刘邦先生囚禁娄敬一样，囚

禁田丰，然而兵败之后，袁绍先生却老羞成怒，把田丰先生处决(参考二〇〇年)；刘邦，固一代英豪，使人心折。

4 十二月，刘邦回长安途中，经过赵国首府邯郸(河北省邯郸市)，赵王张敖(张耳的儿子，刘邦的女婿，鲁元公主的丈夫)，行女婿的礼仪，至为恭顺。刘邦却大模大样、箕踞而坐(象簸箕一样坐在那里，摊开两腿，微屈两膝，是一种傲慢轻视的姿态)，动辄破口大骂。赵国宰相贯高、赵午等，不堪羞辱，说：“我们大王，是一个懦弱大王。”向张敖进言：“当初，天下大乱，英雄豪杰，纷纷崛起，有能力的人，先行当王。而今，大王(张敖)对皇帝(刘邦)这么恭顺，他却自以为了不起。不可一世，没把人当人，我们要为你做出大事，把他干掉。”张敖吓得魂飞天外，紧咬自己的手指，咬出血来，说：“你们错了，我父亲(张耳)失去他的国家，全仗皇帝恩典，才得以恢复。一草一木，一丝一毫都是皇帝的赐予。子子孙孙，永远感激，二位可别乱说。”贯高、赵午等自相商量，说：“我们的错误在于把决定告诉大王(张敖)。张敖是一位厚道长者，不忘记别人恩德。但是，主人受到羞辱，做臣属的宁愿去死。皇帝羞辱我们大王，我们决心杀他。为什么把大王牵连在内？事情成功，福气由大王享用。事情失败，灾难由我们承当。”

5 匈奴汗国攻击代郡(河北省蔚县)，代王刘喜潜逃(刘喜，刘邦的哥哥。韩王韩信投降匈奴后，刘邦封刘喜代王，管辖故韩王韩信的领地)。刘邦大不高兴，贬刘喜为郃阳侯。

6 十二月十日。刘邦封他的幼子刘如意(戚姬生的儿子)当代王。

7 春季，二月。刘邦到长安。时萧何兴筑的未央宫落成(未

央宫在长乐宫之西，相距半公里，面积十四平方公里），壮丽豪华。刘邦大发脾气，对萧何说：“天下纷扰，仍不能平定，我东征西讨这么多年，还不知道结局是成是败，你却盖这么奢侈的宫殿？”萧何说：“当天下还没有平时，宫殿简陋一点，还可以将就。并且，天子以四海为家，假如不够壮丽豪华，便不能显示威严。另外有层意思，就是使后世感到不必再有什么增加，也可节省民力。”刘邦才转为高兴。

司马光曰：

圣贤君王，仁义就是华丽，道德就是威严，从来没有听说靠雄伟宫殿来镇服天下的。天下仍然没有大定，应当特别节约，用以解救人民的急困，却第一个先盖宫殿，岂知道先后轻重？从前姒文命（夏禹）住处简单，而姒履癸（夏桀）却兴建倾宫。祖先创业时，励行节俭，用以教训子孙，到了后来，子孙还流于奢侈淫靡。何况一开始就过分奢侈？而竟然说，使后世无法再去增添，可谓荒唐。于是，到了刘彻（七任帝），终于因大兴宫殿而使人民疲惫，未必不是由于萧何这个开端？

柏杨曰：

大乱之后，立即为君王修建豪华宫殿，使人扼腕。然而，一个普通平民，生活稍为过得去，还要买栋新屋，布置新房。皇帝大权在握，扩张他的住处，可是人之常情。传统知识分子，对皇帝兴筑宫殿，十分敏感，史籍上频频记载反对的言论，目的虽然是盼望减轻人民的负担，但它太不切实际。一种不切实际的政治理想，价值有限。犹如柏杨先生曾经想发明一种可以折叠起来放到口袋里的汽车飞机，虽